

پنجشنبه - ۲۷ تشرین ثانی ۱۳۲۴

مدیری :

عبیراه اسعد

شرائط اشترا :

ولایاتده سنه لک ۱۲۰۰ الی ایللی ۶۵ غروشدر
ممالک اجنبیه ایچون سنه لک ۲۶ الی ایللی
۱۴ فرانق

Direction litteraire :

Izzet Melih, Hachim, Faik Sabri

Bureaux: Rue Eski Zaptiè, près
la nouvelle poste No. 2

CONSTANTINOPLE

Prix: 2 Piastres

محرر
محمّد حسیّط

MOUHIT

Illustration Hebdomadaire

مؤسّسری : ذائق صبری ، عبیراه اسعد

مدیریت ادبیه :

عزت ملیح ، احمد هاشم ، ذائق صبری

اداره خانه بی :

یکی پومته خانه آرقه سنده اسکی ضبطیه - وقاننده ۲ نومرولی
داره مخصوصه

شرائط اشترا :

درسه ادبده سنه لک ۱۰۰۸ الی ایللی

۵۴ غروشدر

ایونه بدلی بروجیه پشین استبقا اولنور

نسخه سی : ۲ غروش

جلد : ۱



هر هفته پنجشنبه کونلری نشر اولنور سیاسی ، ادبی ، علمی ، فلسفی رسمی فزئیه در



نومرو : ۶



دولتو نجابتلو عبدالرحیم افندی حضرتلری

S. A. Abdurrahim Effendi

کورلیوری؟ حالای بوزوالی بدنی اتیلمش اولدی بی سفره نسیاندن قورنارمیجفز . حالای قابورمزی دوزنتیه، چاروق باقارمیزی دوغورولمغه غیرت ایتمه چکیز؟

حماندره اولسون بربریزک بجمسز وجودلری کورمکدن متفر اولمیورمزی؟ نه غریب شی بیکر یاشدرمکه، قوج یاشدرمکه، حتی خروس دوکشدرمکه اعتنا ایدیورمزه آدم یاشدرمکی کندی جسممزی کوزلاندیرمکی خاطرمن، بیله کتیر، یوزر، شودای محققدره بزده عافیتی، بجملی، رنکلی، نندوست وجودلر کدرجه آزالور. حتی یوبی بوسلو التملق بربابیکته مصادف اولدیغز زمان غیر اختیاری برآه چکرکه نه! قوزم اسکی مایه! اسکی طوبراق! شیمدی زرده؟ بزلر کنج ایکن اختیارلاق. چورودک، نافله، بزدن کیدی، دیورزشوباس مسکینه بوغزی بوکور، بوکیورده اسباب مرشک نوله ایفی فصل تدای ایدیه بیله جکی خاطره بیله گلیور. خلفه مک اکثری یافرط سانه دن یاضف اعصابدن مضطربدر. فی الحقیقه صیقللر فصل خسته بیله شیشاندرد عینله خسته و محتاج تدایدرلر. مبتلا اولدیغز امراضک اسباب موجب سندن بری، بلکه الهیمی، اوطوریچی برحبات تعقیب ایتمکمزدر. اولرده، قلملرده، یازنخانلرده قرائت خانه وغازینولرده هب اوطوریوروز، بزم حیات و معیشتزده اوطوردمق عادنا ایش کورومقدرد مهم! برادقاش دعوت ایتدیکنر زمان: برادر هادی بزه کیده؟ نه بیله جفز؟ ایلمک و بره جکمز جواب طیبی: آدم اوطوروروز! سنلر دینری تعقیب ایدمکدیکمز شو اوطوریچی حیاته اراقق نهایت ویرم. برآزده یورو بمل شیمدی ایشته اراقق مشی و حرکت دوری کادی. بر اثر فصالیت کوسرتم جانلارم. حیالمک تئادی بر مبارزه اولدیغه بزده ایانلم. و او مبارزه به وجود میزی حاضر لیلم، عسکرلر بزه بک کوزلر تمومدر. قوجه براردوده افراد عتاییه آراشده شیشانفرلر نادراندندر. ضابطان میاندند آز جوق شیشمانلر تصادف ایدیلر. فقط باشلریزک اکثری شیشماندر. الحمداه دور حریتک شرف حلولی مناسبله دائره عسکریمزد، جسمک ضعیف باشلرک عددی آردندی. بونی

بر فکر تمرین ایله سویلیورم. فقط بوده اثبات ایدیورکه یوروغز، حرکت ایدلر ایسه طیبی درکه وجود فضله یاغری صرف، واستهلاک ایدمن، بک طیبی اولهرق انسان کوبک صالیوریر. بک یقیندن طانیلیم بر جوق ذواتک اکثری دیسیسیدن، اوبه زبندن، دیابتدن مشکیدرلر. ایشته بوتون بو عوارض جسمانیلمک اوکی آله جق، فضله یاغری اریته جک ریاضت جسمانیدر. اوروا لسانلرینه واقف اولانلر بک اعلا بیلیرلرکه مدنی مملکتلرک کافه سنده یالکیز (سپوره) دائر بر جوق غزنلر نشر ایدیلر. اوندن باشقه اسبوعی، یومی هیچ برغزنه یوقدرک صحیفه لرینک برویا بر قاج ستونی تربیه جسمانیله متعلق شیره تخصیص ایتمه سین. نازده، فیغادوده، مانده، نایمسده، نایه. فرایه یرسده هیننده (سپور) نظره جارباز. بریرده بر ژیمناستیک مسابقه سی، بر یاریش اولدیمی بوتون مملکت خاخی اورایه قوشار. ژیمناستیک مراقلری رغیب و تشویق ایدیلر، ایچلرند برخیلی احرار ایدنلر بویوک آدملر ناطرلر، برنسلر، حتی قارلر، ائیمه اطورلر مکافاقلری کندی اللریله بریر. ژیمناستیک قوبلرینک حدی حسابی یوقدر. قادیسلر بیله سپور بیلرلر.

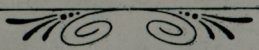
دوراستبداد اجتماع مانع ایدی. طوبلانه میوردق. برلکده ادمان ایدم میوردق. طوبلا نالری قومته تشکیلی ایدیورلر مقصدلری ژیمناستیک دکل یادشاهه اخاندردر دییه خفیهلر ایشه بر قوب طاقوب هر بریزی بر طرفه سوردیر یوردی. الحمداه بوغانه ییتدی، حضرت پادشاهه بوبله برسو. نینک افراد ملنک هیچ برنده بولغاندین اسکاددی، خفیهلرده احرار اولدی. او حالده نچون اجتماع ایتمه یوزر؟ مملکتمزده روملرک اون النی ژیمناستیک قلوبی وار، بزده دها بردهان یوق. اتحاد ایدم الاله باش بانه جان جانم چالیشم. شیمدنصرکه مملکتمزده بر جوق مسابقه لر تربیه ایدیه جک بزبونلر بیکانه می قاله جفز؟

ای وطن مقدسک امید استقبالی تشکیلی ایدن کنجملر! هر شیدن اول وجودلر کیزی تقویه ایتمکی دوشونیکیز. ژیمناستیک بایکیز، طوب اوینایکیز، نیابارمکیز بایکیز بوتون

مماسیله بر سپورمن اولمغه چالیشکیز. علی الخصوص مشهور انکیز ولنتونلک شو سوزلری هیچ خاطرندن چقارماشکیز:

«بز محاربه ده ظایمی فریت و فودبول میدانلرنده اوکرندک.» اوروا بیلدره بروقتلر ترک کی قوتل، سوزی برضرب مثل ابدی بونی قول ایله دکل فعل ایله اثبات اثبات ایچون طرز سیانمزی دکشدرمک لازم. اوطورمقله اولماز یورویم، ایشلیم، حرکت ایدم. تربیه بدنیه مکتبی، مدبری

سلیم سری



حکیمیات

احقاقک باشایچه علائمی شونلردر: سببسن دارلق لزومسن سوبله مک، طانیمن اعتقاد ایتمک. مادام دولان

— جابوق یوکسله نلر جابوق جلدیر بر. لامارتین

— اوزون مدت اختیار یاشامق ایستمه نیلیر. هرکن اختیار اولمغه قاتناغلی.

سیه وون

— خودینلک فن مناظر قانونک عالم حسیانده نتیجه تطبیقیدر. بو قانونه تبعاً اشبای متفرقه بزه بویوک و آخر کوزوکور... اوزافلاشدجه کرک نقلت و کرک جسمانیجه غائب ایدرلر.

— اک بیوک تهلکلر زرده در؟

— هر حمتده!

— دیگرلرنده سودیکک ندر؟

— املارم!

— خطالرمزی دائما اعتراف ایدرزه فقط نادر آسلاص حال ایتمکی دوشونوروز. لادوشقو

— خطالرمزی اوتوندیغز آندن اعتبار آ

اونلری تکرار ایتمک باشلارزه. دوسه غور

— نهرلر، دکزه منصب اولوب غائب اولدقلری کبی، فضاثلرمزده منفعتلرمزده غائب اولورلر.

— ضرور عموم انسانلرده مسایدر.

متواضعلر غرورلری دیگرلرندن دها ای

گیزله بیلنلرزه.

حقوق اساسیه

— ؛ اصولی نسخه‌دهن مایه —

خارجیه بی اعتباریله استقلال شخصیت برینه خلل و برمن . بناء علیه اتحاد شخصی تشکیل ایدن دولترك حكومت داخلیه مخصوصه لری و مالک اجنبیهده مأمورینی بولور . بکاه نقطه ارتباط و مدار اشتراك حکمداردر .

فلنک حکومتیله لوکسانورغ یوک دولقهانی فلنک قرالی اوجبی کیلومک وفاتنه قدر اتحاد شخصی حالته ایدی . ۳۳ تشرین ثانی ۱۸۹۰ تاریخنده حکمدار مشار الهنک وفاتی وقوعبولغه اتحاد رهین ختام اولشدر .

اتحاد مادی

ایکی حکومت صورت قطعهده اولهرق عین حکمدارک حکمی آلتنده اولوب ده داخلآ بر شخصیت مستقله و حکومت تشکلات مخصوصه به مالک اولغله برابر مناسبات خارجیه لری اعتباریله بر دولت واحد تشکیل ایلدکاری حالد اتحاد مادی ایله یکدیگرینه مربوط بولور .

اتحاد مارینک ایکی عامه میزده می وارددر :
۱ — اتحاد شخصیت عکسنه اولهرق موقت اولیوب مؤیددر .

۲ — معاملات داخلیه نقطه نظرندن داخل اتحاد اولان حکومتک شخصیتلری محفوظ اولغله برابر مناسبات خارجیه اعتباریله بالکیز هیئت اتحادیه نك شخصیتی باقی اولور . تغییر درکله اتحاد شخصیه کرک داخلآ و کرک خارجآ ایکی دولت موجوددر . اتحاد مایهده ایسه داخلآ ایکی دولت و فقط خارجآ بالکیز بر دولت موجوددر .

۱ — سوچ و نوروج دولتری یکدیگرندن فک ارتباط ایدلی بری اتحاد مادی ایچون بالکیز بر مثال قاش درکه اوده آو-تریا و مجارستاندر .

اتحاد منجز

کرک داخل و کرک خارجی شخصیتلری کلاً متزع و هیئت اتحادیه نك شخصیتنه متعل و منقاب اوائی اوزره یکدیگرکله اتحاد ایدن ایکی دولت بر اتحاد منجز تشکیل اتمش اولور اتحاد منجز

— عشقهده کنیدیندن شبهه ایتدیگرمنشی الک ایتاندیقمز شیدره ستاندال

— تواضع حقیق ، کشیمز حقنهده فنا سوله ملک دکل ، یالمکس هیچ برشی سوله یلمکدر . دوفره سینه

— بعض کیمسه لر واردرکه کنیدیلمنه عرض احتیاج اتمدیگمزدن دولای بزه دشمندرلر . دوفره سینه

— متکبر بر کیمسه ایله متواضع بر کیمسه آره سنده کی فرق شودر : برنجیسی کنیدی مزایاسندن ینه کنیدیسی بحث اتمکی سور : ایکنجیسی ایسه بو خدمتی بشقه لمرندن بگلر . دوفره سینه

— انسانلر بری بر لرینه آلدایمایدیلر چوقدن جمعیتله یاشامقدن فراغت ایدمچکاردی . لاروشفقو

— مساری بزی بر اقدینی زمان « بز اولتری بر اقدنه طنزیه افنخار ایدرز . لاروشفقو — خطا لرمن بزدن بشقه کیمسه معلوم دکلسه هان اونو تورز . لاروشفقو

— مدح اولمقی ایچون مدح ایدرلر . لاروشفقو

— قوشمق ایچون کافی بر ذکا و یا صوصق ایچون کافی بر محاکمه صاحب ا. لالمق بدیختقدر . لارویور

— مدح ایدمه من ، دائماً ذم ایدن ، کیمه دن ممنون اولماینلری دقتله تدقیق ایدر . سه کز کورورسکز که بولور کیمسه نك کنیدیلمدن ممنون اولماینی آدملردر . لارویور

— قادین وارکک آره سنده کی مناسباتده اک دوغرو اولان شیرلر ، لسانک افاده ایتدیگی حسلردر .

ادمون ژول دوغونفور
— یالان سوله ملیسکز که قادینلر منزه یاناسین . ادمون ژول دوغونفور

— برارکاک ، بر قادینک نفس دقتی جلب ایتدیگی کورورسه قادین حقنهده فنا و کنیدی حقنهده ایی دوشمنکه بلشلار .

قوتنس دیان
— زوجک اکثر یا نه به معروض اولدینی بیلن کچلرک بالاخره زوج اولغه موافقت ایتلرینه حیرت ارلور . قوتنس دیان

نجیب

اتحاد مایدن دها قوتلی بر رابطه وجوده کثیر داخل اتحاد اولان دولترك داخلیه و خارجیه لری هیئت اتحادیه به کچر بالکیز اداره داخلیه و قوانین مدنیه جهته به توغماً استقلال لرینی محافظه ایدر . انکارته ایله ابرلا دلا واسقوجیا آره سنده کی رابطه بر اتحاد منجزدر .

حکومات مجتمه و حکومتات متحده

کرک حکومتات مجتمه و کرک حکومتات متحده منافع مشترک لری صیانت مقصدیه بر قاج دولت بیننده وجوده کثیر یان ایکی نوع شرکت سیاسی در حکومتات مجتمه نك اوصاف مخصوصه سی بر وجه آتیدر .

۱ — داخل اجتماع اولان دولت حاکمیت داخلیه و خارجیه لری محافظه ایدر . ازجه دول سازه تزدده . فراومأمورین بولدره بیلیر و دول اجنبیه ایله معاهدات عقد اتمک صلاحیتی حار اولور .

۲ — حکومتات مجتمه دن عهد اجتماع احکامی کرک داخلآ و کرک خارجآ نفاذ اتمک اوزره داخل اجتماع اولان دولترك حکومتلرندن آری اولهرق بر حکومت بوقدر .

اجتماع معطوف عالمی اولان مسائل و مصالح بر قوتقره و یادیته بر هیئت تشریعه دکل بر اجتماع سیاسیدر . بناء علیه مترانی اتفاق آرا ایله اتخاذ اولمقی مقتضیدر بوندن باشقه مقررات مذکورمه نك موقع اجرایه وضی ایچون اصداریه اشتراك ایدن دولترك حکومتلری و سامتندن احتیاج قطعی وارددر .

حکومات متحده بینده کی رابطه ایسه حکومتات مجتمه نك مدار اتصالی اولان بندن دها قوتایدر . شوبله که :

۱ — مناسبات خارجیه لری اعتباریله حکومت متحده حاکمیتلری ضایع ایدر . شخصلری حکومت متحده نك شخص واحدده مخصوص اولور . دول اجنبیه تزدده بر هیئت واحد صورتده ظاهر اولور .

۲ — معاملات دامیه لری اعتباریله داخل اتحاد اولان دولترك حاکمیتلری باقی ایسهده بو حاکمیت عهد اتحاد امکان افساد احکامی استلزام ایلدیکی مرتبهده تقابل ایلش بولور .



پشکطاشده عقارلرده بر زسم مرکبشی وجوده کثیرن
رسم شمیر موسیو زونارو
Mr Zonaro illustre peintre qui vient d'organiser
une exposition artistique à Béchiktache.



سلانیک مبعوی محمد جاوید بك

عبارت اولان منفعت شخصیه حسباتی ایله
اعمال و مساعیزك رهبری، مشوقی اولمشدر.
فعالیت بشریه منفعت شخصیه بك تأثیریه بصروف
اولنجه مستحصلات عمومیه مزده کی درجه
تصرف و استفاده مزك سیمیزك ترایدینه و بونك
نتیجه سی اوله رده ملككك استحصالاتك
و ثروتك ترقیمه خادم اوله جفندن شبه اتجامك
لازم کایر. اقوام مختلفه بك تعقیب استکرای

مراحل ترقی دور بدور مطالعه ابد جك
اولورسه حق تصرف هر بر مظفر بونك بریک
ترقی تولید ایلمش اولدیفنی کوروز. ادوار
ابتدایه بك تشکلات اجناعیه بده شخصیه
هیچ بر حکم و نفوذی بوندی، بونك برینه
عالمه یاخود قبیله قائم سی. یعنی بوتون جمعیتك
الك کوجوك عضوی اکثریه عالمه ایدی. بوندن
دولای حق تصرفده اشخاصه عائد اولوب
عالمه لر و بعضاً بوتون رقوم و قبیله عائد سی.
فقط بو حال الی نهایت دوام ایدم سی؛ دوام
استدیک برلرد. ایسه زراعی و صناعی هیچ بر
ترقی و نوع بولامادی. بونك ایچون ابتدائی
عصرلك ملكیت مشترک اصولی برسه صوکرالری
ملكیت مفرده اس. ولی قائم اولدی و افرادك
بوتون مادی شیلرده حق تصرفلری تأیید
و تصدیق ایدلیدی. بوضوئه هر فرد مساعی
مصرفه سک نایمچندن بالبات مستفید اوله جفی
کورونجه، بو اصول جمعیتك اصول، متخذه سی
اولنجه ترقیات بر برنی ولی اتیمک، هر دورلو
اصلاحات اقتصادیه کشفات و اختراعات و وقوع
بولغه باشلادی. ملكیت مسئله سونك ترقیات
مدنیه ده کی تأثیرات عظیمه سی حق تصرفك
یا لکز مادیانه دکل معنویاته تشمیلی انتاج
ایلمش و مملک متعده محررلك، کاشفرك،
مهندسلك، ملكیت معنوی لرینی، عنوان تجاری،
شهرت و اعتبار کی ماده تماس ایدلمه بین شیلری ده
عائدی بر ملک، قیمتمدار بر شی کی تلقی
ایلمشدر. بوندنه انسانیت ایچون یکی یکی
ترقیلر حصوله کلمشدر.



موسیو زونارو نك تابیلرندن
Un tableau de Mr Zonaro.

حکومات متعدهده ممضی عهد اتحاد اولان
دولتلك حکومتلرندن ماعدا بر حکومت مو -
جوددر. بونك وظیفه سی هیئت ترکیب ایدن
دولتلك مناشبات اخلاجه سی اداره اتیمک
مقاوله اتحاد و جبنجه داخل دائرة صلاحیتی
مصلح داخلیه تمشیت اتیمکدر. هیئت اتحادیه
حکومتك اعطا ایدلری قرارلر قاعد دولتلك
کافه نتیجه مجبوری الاجرادر. حاکمیتلرینک
مقید اولسی بو خصوصده نمایان اولور.

حکومات مجتمعهده حکومت متعده
منقلب اولوق ایچون بر تمایل دائمی واردر.
بو کون حکومت متعده حالده بولان دولتلك
وقتیله حکومت مجتمعه حالده بولوب پی در پی
شکل حاضر لرینی آکتناسب ایلدیکنی تاریخ اراده
ایدیور. امریکا حکومت متعده سی سوچوره
و المانیا بو قبیله ندر.

شرکتلك حق تصرف

شخصیت معنویه

حق تصرفك هر دولوعاراض و مداخلاتدن
باری اوله رقی تأمین ترقیات اقتصادیه بك بر
شرط سیاهشیدر. بر ملکكك مرتبه مدنی
حق ملکكك درجه و قیدیه متعده درجه نلر
خطا اتیمه بولرلر. بعض فیلولو فر و عموم